

J c`Yf`HfYZZ`VY]a`XYi hgW!ZfUbnÒg]gWYb
ž [YbXUi ghUi gW`]b`Gi` \`°

⇒ a`ž`]'&\$&) `ZubX`XYf`8Yi hgW!: fUbnÒg]gWY
ž [YbXUi ghUi gW`]b`Gi` \`ghUhhž [YZÒfXYfh`Xi fW`XUg`8: * ž
ni f`GhÀf_i b[`XYf`: fYi bXgWUZh"



Gi` \`ž`8Yi hgW`UbX`!`ž`XYf`a`U`Yf]gWYb`GhUXh`Gi` \`ZubX
_Øfn]W`Y]b[`Ubn`VYgcbXYfYg`HfYZZb`ghUhh`NY`b`HU[`Y`Ub[
hfUZYb`g]W`X]Y`VYghYb`BUWk`i`W`ggW`ØhnYb`Ui`g`8Yi hgW`UbX`i`bX
: fUb_fY]W`]b`XYf`fYbca`a`]YfhYb`GW`Y]»gdcfnYbhfi`a`Gi` \`
fGGNGŁž`i`a`Ub`Y]bYa`gdcfh]WYb`5i`ghUi`gW`hY]`ni`bY`a`Ybž`XYf
gY]bY`K`i`fnY`b`h]YZ]b`XYf`;`YgW`]W`hY`XYf`VY]XYb`BUh]cbYb`U`h`⇒
**GØXh\Øf]b [Yb`VYf]W`hY`h`a`Ubž`XUgg`X]YgYf`5i`ghUi`gW`b]W`h`bi`f`
gdcfh]W`ž`gcbXYfb`Ui`W`_i`hi`fY`Y]bY`k`Yfhj`c`Y`9fZU\fi`b[`ZØf`X]Y
&%`ž [YbX`]WYb`Ui`g`VY]XYb`@ÀbXYfb`k`Uf"**

6YfY]hg`gY]h`XYf`;`fØbXi`b[`XYg`8Yi hgW!: fUbnÒg]gWYb
ž [YbXk`Yf_g`fB: * Ł`]a`ž`X`f`%-`*`k`YfXYb`gc`W`Y`5i`ghUi`gW`Y
cf[`Ub]g]Yfhž`i`a`XYb`ž [YbX`]WYb`X]Y`A`Ò[`]W`_Y]h`ni`[`YVYbž`g]W

gdcfh]W\`i bX`dYfg`b]W\`ni `Yb`hk]W_Y`b" `>A`f]W\`_ca a Yb`f` b[Y
GW\`ØhnYb`Ui g`VY]XYb`@`AbXYfb`ni gUa` a Yb`ž`i` a`g]W\`]a
GW\`JY» gdcfh`ni` `a` YggYb`ž`i` bX`gY]h`XYb`+`\$Yf`>U`fYb`YfZYi` Yb`g]W\`
X]YgY`HfYZZYb`[`fc»`Yf`6Y`]YVh`Y]h`C`V`?`i` `hi`f`c`XYf`Gdcfh`ž`XYf`
5i` ghUi` gW\`Z`ØfXYfh`XUg`[`Y`[`YbgY]h][`Y`J`Yfgh`AbXb]g`i` bX`X]Y
: fYi` bXgW\`UZh`nk`]gW\`Yb`XYb`B`Uh]cbYb`"

9]b`HU[`j` c``Yf`<][` \ `][` \ hg

8]Y`J`YfUbg`hU`hi` b[`]b`Gi` \ `k` Uf`b]W\`h`bi`f`Y]b`gdcfh]W\`Yg`<][` \ `][` \ hž
gcbXYfb`Ui` W\`Y]bY`;`Y`Y`[`Yb`Y]hž`bYi`Y`:`fYi` bXgW\`UZhYb`ni
gW\`]Y»`Yb`i` bX`_i` `hi`fY`Y`i` b`hYfgW\`]YXY`ni` `Yf`_i` bXYb`" `ž` b[`Yb`i` bX`
A`Å`W\`Yb`bi` hnhYb`X]Y`NY]hž`i` a` [`Ya`Y]bgUa` `ni` `hfU]b]YfYb`i` bX`Ub
K`Y`hVYk`YfVYb`hY]`ni` bY`a` Yb`"8`UVY]`nY][`hY`g]W\`ž`XUgg`X]Y
HU`Yb`hZ`ØfXYfi` b[`Ui`Z`VY]XYb`GY]hYb`<`UbX`]b`<`UbX`[`Y`h`i` bX`Y`XY
A`Yb`[`Y`GdU»` `a` UW\`h`"8`Ug`GGNG`V]Y`hY`h`Y]YfZ`Øf`]XYU`Y
6YX]b[`i` b[`Yb`"

8`Ug`8`:`>`Z`ØfXYfh`Y]bY`VfY]hY`DU`Y`hY`j`cb`5i` ghUi` gW\`dfc`Y`_hYbž
X]Y`ØVYf`XYb`GW\`JY»`gdcfh`\`]bUi`g`[`Y`Yb`"B`YVYb`gdcfh]W\`Yb
5`_hj`]h`hYb`i` b`hYfgh`Ø`hnh`X]Y`C`f[`Ub]gUh]cb`Ui` W\`_i` `hi`fY`Y`ž`gcn]U`Y
i` bX`Ø`c`c`[`]gW\`Yb`Dfc`Y`_hYž`X]Y`XUg`@`YfbYb`i` bX`X]Y
Ni`gUa` a`YbUfVY]h`nk`]gW\`Yb`XYb`@`AbXYfb`gh`Å`f`Yb`"
: `ØfXYfdfc`[`fUa` a`Y`i` a`ZUggYb`i` b`hYf`UbXYfYa` `Ui` W\`
GdfUW\`_i` fgYž`DfU`_h]_U`gck`]Y`_ØbghYf]gW\`Y`i` bX`gcn]U`Y`>`h]Uh]j`Yb`"
8]Y`6Y`[`Y`[`bi` b[`Yb`_ØbYb`V]g`ni``&%`HU[`Y`XUi`Yfb`i` bX`f]W\`hYb
g]W\`Ub`ž`[`YbX`]W\`Y]a` `5`hYf`j`cb`%&`V]g`" `\$`>U`fYb`"

: Un]h.`9]b`j` c``Yf`9fZc`[

8`Ug`HfYZZYb`]b`Gi` \ `k` Uf`b]W\`h`bi`f`Y]b`gdcfh]W\`Yf`9fZc`[`ž`gcbXYfb
\`Uh`Ui` W\`XUg`N]Y`XYg`8`:`>`ž`XUg`[`Y`[`YbgY]h][`Y`J`Yfgh`AbXb]g
nk`]gW\`Yb`8Yi`hgW\`UbX`i` bX`:`fUb`_fY]W\`ni`Z`ØfXYfb`ž`dYfZY`_h`YfZ`Ø`h`
B`UW\`X]YgYb`nY`b`HU[`Yb`j`c``Yf`GW\`JY»`gdcfh`i` bX`]b`hYf`_i` `hi`fY`Y`a
5i` ghUi` gW\`[`Y`Yb`X]Y`HY]`bY`a`Yf`b]W\`h`bi`f`a`]h`bYi`Yb
?`Yb`hb]ggYb`ž`gcbXYfb`Ui` W\`a`]h`bYi`Yb`:`fYi` bXgW\`UZhYb`b`UW\`
<`Ui`gY` `Y]b`k`U`fYg`J`cfnY][`Ydfc`Y`_h`>`>`<`YfnYb`XYf`VY]XYb
B`Uh]cbYb`k`i`fXY`Y]ba`U`a`Y`f`VYk`]YgYb`ž`XUgg`XYf`Gdcfh`6`f`ØW`_Yb`

VUi hi bX`XUg`Ni gUa a Yb`YVYb`ZØfXYfh"

8YhU]`g	
C fh	Gi \ `ž`8Yi hgW\ `UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "]"bgi YXh\i Yf]b [Yb"XY• ggngi \ `XY• k k k "gd fi b [!]bg!Ui g`UbX"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["bYh